

**SUTARTIS Nr. ALS-KAS-MP-15-28 /FM-16**

2015 m. rugpjūčio 27 d.

Vilnius

**Palangos miesto savivaldybės viešoji biblioteka**, toliau vadinama „Pirkėju“, atstovaujama direktoriaus Kęstučio Rudžio, veikiančio pagal Palangos miesto savivaldybės viešosios bibliotekos nuostatus, patvirtintus Palangos miesto savivaldybės tarybos 2012 m. lapkričio 29 d. sprendimo Nr. T2-286 1 punktu, ir **UAB „Alma littera sprendimai“**, toliau vadinama „Pardavėju“, atstovaujama KAS skyriaus vadovo Sauliaus Galinio, veikiančios pagal 2015 m. sausio 16 d. įgaliojimą Nr. ALS-IG-15-03, toliau Pirkėjas ir Pardavėjas abu kartu sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai „Šalimi“, sudarė šią sutartį, toliau vadinama „sutartimi“:

## **1. SUTARTIES DALYKAS IR BENDROS SĄLYGOS**

- 1.1. Pardavėjas įsipareigoja parduoti Pirkėjui įrangą (toliau vadinama „Prekėmis“) ir atligli darbus (toliau vadinama „Darbais“), kurie nurodyti sutarties priede Nr.1, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekes ir Darbų rezultatus bei sumokėti už juos šioje sutartyje nurodytą kainą.
- 1.2. Prekėms, kurioms taikomas garantinis laikotarpis, nurodytos sutarties priede Nr. 2, kuris yra neatskiriamas šios sutarties dalis.
- 1.3. Prekės ir atligli Darbų rezultatai pagal šią sutartį yra perduodami pasirašant perdavimo-priemimo aktus.
- 1.4. Atsitiktinio Prekių praradimo/sunaikinimo rizika pereina Pirkėjui nuo faktinio Prekių perdavimo Pirkėjui ar jo įgaliotam atstovui, pasirašius priemimo ir perdavimo aktą. Pirkėjas patvirtina, kad Prekes ir Darbus priimantys ir priemimo-perdavimo aktus pasirašantys visi Pirkėjo darbuotojai, turi tam visus reikiamus įgaliojimus ir šie dokumentai, pasirašyti abiejų šalių atstovų, yra laikomi tinkamai įformintais ir yra galiojantys.
- 1.5. Prekių asortimentas ir kaina nurodomi šios sutarties priede ir gali būti pakeisti tik šalims susitarus raštu.
- 1.6. Nuosavybės teisė į Prekes pereina Pirkėjui už jas pilnai sumokėjus.
- 1.7. Prekės pristatomos adresu: Vytauto g. 61, Palanga. Prekės turi būti pristatyti ir sumontuoti ne vėliau kaip iki 2015 m. rugsėjo 30 d. Prekių pristatymo data gali būti keičiama Šalių susitarimu. Šalys (Šalių darbuotojai) dėl Prekių pristatymo datos pakeitimo gali susitarti ir elektroniniu paštu. Darbai atliekami Šalių suderintu laiku.

## **2. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI**

### **2.1. Pardavėjas įsipareigoja:**

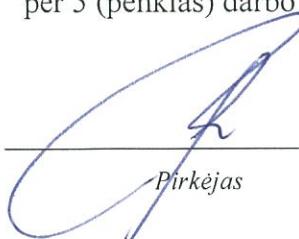
- 2.1.1. laiku ir tinkamai vykdyti šią sutartį;
- 2.1.2. užtikrinti, kad Prekių kokybė atitinkų Lietuvos Respublikos įstatymais nustatyti standartų reikalavimus;
- 2.1.3. raštu arba žodžiu informuoti Pirkėją, jei laiku negali pateikti užsakyti Prekių;
- 2.1.4. nevykdant ar netinkamai vykdant šios sutarties 1.7. punkto sąlygas, Pirkėjui mokėti 0,02 % dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku neperduotų Prekių sumos;
- 2.1.5. kokybiškai atligli Darbus (t.y. kaip to reikalauja tokijų darbų atlikimo standartai).

*Pirkėjas*

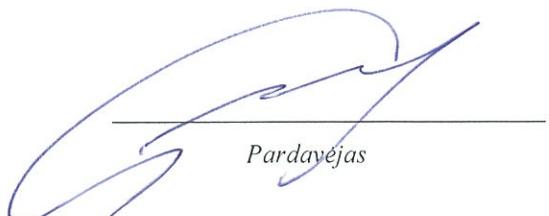
*Pardavėjas*

## 2.2. Pirkėjas įsipareigoja:

- 2.2.1. garantuoti, kad Prekės objekte būtų tinkamai saugomos iki Darbų atlikimo ir pilno apmokėjimo už jas;
- 2.2.2. sudaryti sąlygas Darbų atlikimui sutartyje numatytomis sąlygomis. Jeigu dėl Pirkėjo kaltės Darbų atlikti sutartyje numatytais terminais dalinai negalima arba visai neįmanoma, Pirkėjas įsipareigoja mokėti Pardavėjui 0,02 % dydžio delspinigius nuo sutarties kainos už kiekvieną pradelstę dieną sudaryti sąlygas Pardavėjui atlikti Darbus. Pardavėjas, tokiu atveju, turi teisę nukelti Darbų atlikimą iki Pirkėjas sudarys sąlygas Darbų atlikimui bei pareikalauti padengti transporto išlaidas iki objekto, t.y. 0,50 EUR/km;
- 2.2.3. Pirkėjas parengia ir sutvarko objektą taip, kad Pardavėjas galėtų tinkamai ir netrukdomas atlikti Darbus. Jei Pirkėjas neparengia objekto, tai Pardavėjas turi teisę nukelti Darbų atlikimą tiek dieną, kiek buvo pavėluota tinkamai parengti ir sutvarkyti objektą;
- 2.2.4. pagal atliekamų darbų pobūdį, iki Darbų atlikimo pradžios Pardavėjas suderina su Pirkėju Darbų atlikimo tvarką, vietas, tinklo ir/arba įtampos pasijungimo vietas;
- 2.2.5. Pirkėjas įsipareigoja priimti iš anksto suderintu laiku Pardavėjo pristatytas Prekes;
- 2.2.6. Pirkėjas įsipareigoja apmokėti už Prekes ir atliktus Darbus šioje sutartyje nustatyta tvarka;
- 2.2.7. nevykdant ar netinkamai vykdant šios sutarties 3.2 punkto sąlygas, Pardavėjui mokėti 0,02 % dydžio delspinigį už kiekvieną uždelstę dieną nuo laiku neapmokėtos pinigų sumos;
- 2.2.8. Pirkėjas neturi teisės perleisti Prekių tretiesiems asmenims, kol jis nėra sumokėjęs Pardavėjui visos šioje sutartyje visos nustatytos kainos;
- 2.2.9. Pirkėjas, priimdamas Prekes ir Darbus turi patikrinti, ar Prekių kiekis, assortimentas, komplektiškumas, kokybė ir pakuotė atitinka šios sutarties sąlygas, o jeigu tokios nėra numatytos – įprastus Prekėms keliamus reikalavimus. Pirkėjas, po Prekių, Darbų priėmimo ne vėliau kaip iki sekančios darbo dienos pabaigos (iki 17 val.), skaičiuojant nuo Prekių pristatymo, Darbų atlikimo momento, privalo patikrinti priimtas Prekes ir Darbus pagal užsakyta kiekį, assortimentą, komplektiškumą, kokybę. Pastebėjęs neatitikimus, trūkumus Pirkėjas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki kitos darbo dienos pabaigos (iki 17 val.), skaičiuojant nuo Prekių pristatymo, Darbų atlikimo Pirkėjui momento, turi informuoti Pardavėją apie pastebėtus Prekių, Darbų trūkumus ar neatitikimus. Esant tokiam atvejui, Pardavėjo įgaliotas atstovas turi per 1 (vieną) darbo dieną, nuo Pirkėjo rašytinio pranešimo gavimo dienos, informuoti Pirkėją, ar sutinka su Pirkėjo pareikšta pretenzija, ir tais atvejais, kai sutinka – panaikinti pastebėtus Prekių, Darbų trūkumus, nebent toks trūkumų šalinimas yra neprotingas atsižvelgiant į visas aplinkybes. Pardavėjas pakeičia Prekes tik jei neatitikimai reiškia esminį sutarties pažeidimą ir reikalavimas pakeisti Prekes yra pareikštas per laiką, nurodytą šiame punkte. Jeigu Pirkėjas iki kitos darbo dienos pabaigos nuo Prekių pristatymo, Darbų atlikimo momento nesikreipia į Pardavėją dėl Prekių kiekiei, assortimento, komplektiškumo bei kokybės, Darbų kokybės neatitikimo, laikoma, kad Pardavėjo pristatytos Prekės, atliki Darbai atitinka šios sutarties sąlygas, neturi kokybės ir kitų trūkumų ir Pirkėjas neturi teisės dėl to vėliau reikšti pretenzijų Pardavėjui.
- 2.3. Pirkėjui neapmokėjus už jam perduotas Prekes ir (ar) atliktus Darbus pagal sutarties 3.2 punkte numatytais terminus, Pardavėjas turi teisę nekliudomai susigrąžinti proporcingai neapmokėtai sumai Prekes. Dėl minėtų Prekių demontavimo ir transportavimo turėtų išlaidų Pardavėjas pateikia sąskaitą faktūrą Pirkėjui. Pardavėjas šiame punkte numatytu atveju taip pat turi teisę pareikalauti Pirkejo grąžinti Prekes, o Pirkėjas įsipareigoja jas grąžinti savo jėgomis ir sąskaita ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pardavėjo pareikalavimo dienos.



Pirkėjas



Pardavėjas

### 3. KAINA IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

3.1. Sutarties kaina yra **2066,11 Eur** ir Lietuvos Respublikos teritorijoje taikomas PVM, kuris sudaro **433,88 Eur**. Bendra suma yra **2499,99 Eur (du tūkstančiai keturi šimtai devyniasdešimt devyni Eur, 99 ct) su PVM**. Po sutarties pasirašymo pasikeitus pridėtinės vertės mokesčio tarifui taikomas galiojantis pastarojo mokesčio tarifas.

Pirkėjas už Prekes ir Darbus Pardavėjui sumoka pagal Pardavėjo pateiktą PVM sąskaitą-faktūrą per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos- faktūros išrašymo dienos.

3.2. Šalis, nevykdžiusi sutarties tinkamai, greta kitų nuostolių, privalo pilnai atlyginti kitai Šaliai nuostolius, atsiradusius dėl skolos išieškojimo ar kitų veiksmų, susijusių su sutarties sąlygų vykdymo užtikrinimu.

### 4. GARANTIJA

4.1. Prekėms taikoma garantija yra nurodyta ir vykdoma sutarties priede Nr. 2 nustatytomis sąlygomis ir terminais.

4.2. Pardavėjas neatsako už Prekių trūkumus ar defektus, jeigu jie atsirado dėl to, kad Pirkėjas pažeidė naudojimosi Prekėmis ar jų laikymo taisykles (pvz., naudojama netvarkinga elektros instaliacija arba be įžeminimo, Prekė savarankiškai taisyta, Prekė mechaniskai ar kitaip sugadinta ir pan.).

### 5. FORCE MAJEURE

5.1. Šalys įsipareigoja laikytis sutarties. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės tuo atveju, kai negali vykdyti sutarties sąlygų dėl nenumatyto nuo jų nepriklausančių *force majeure* aplinkybių, kurių negalima buvo numatyti sutarties sudarymo momentu ir kurioms Šalys negalėjo užkirsti kelio. Šalis, kuri neteko galimybės vykdyti įsipareigojimų pagal sutartį, privalo apie aplinkybių veikimo pradžią ir įsipareigojimų vykdymo atidėjimą pranešti raštu kitai Šaliai nedelsiant nuo nenumatyto aplinkybių veikimo pradžios arba sužinojimo momento. Jeigu sutarties dalyviui apie neįveikiamą jėgą bus pranešta vėliau ar išvis nebus pranešta, nukentėjusi Šalis gali reikalauti atlyginti dėl pranešimo negavimo atsiradusius nuostolius.

5.2. Iškilus nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms, Šalys vadovaujasi galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatytomis taisyklėmis.

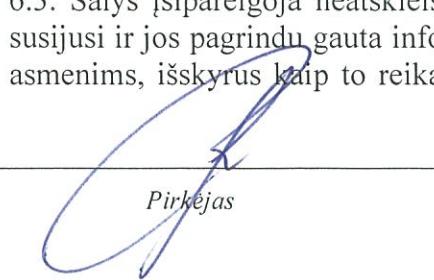
5.3. Jei *force majeure* aplinkybės tęsiasi ilgiau kaip vieną mėnesį, kiekviena Šalis turi teisę nutraukti sutartį raštu pranešdama apie tai kitai Šaliai ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų.

### 6. KITOS SĄLYGOS

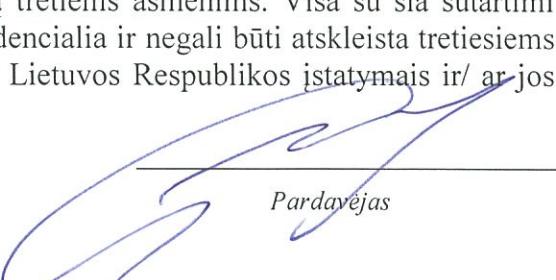
6.1. Sutartis pradedama galioti nuo sutarties pasirašymo dienos ir galioja iki pilno Šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo dienos. Sutarties preambulėje nurodyta data yra abiejų Šalių sutarties pasirašymo diena.

6.2. Sutarties priedai yra laikomi neatskiriamai šios sutarties dalimi ir gali būti keičiami tik raštišku Šalių susitarimu.

6.3. Šalys įsipareigoja neatskleisti šios sutarties sąlygų tretiems asmenims. Visa su šia sutartimi susijusi ir jos pagrindu gauta informacija laikoma konfidentialia ir negali būti atskleista tretiesiems asmenims, išskyrus kaip to reikalaujama vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais ir/ ar jos



Pirkėjas



Pardavėjas

reikalauja kompetentingos valstybinės institucijos ir/ ar informacija atskleidžiama su kitos Šalies sutikimu. Trečiajai šalimi nelaikoma šios sutarties pasirašymo metu „Alma littera“ įmonių grupei šios priklausančios įmonės: UAB ALG knygynai, UAB AL holdingas, UAB „Šviesa“, UAB „Alma littera“, UAB „Alma littera sprendimai“, UAB „AL valda“, UAB „Arpresa“, UAB „ALG logistika“, SIA RD Baltic, Almaliest OÜ, SIA „ALG periodika LV“. Šis „Alma littera“ įmonių grupės įmonių sąrašas nėra baigtinis, atsižvelgiant į tai, kad ateityje „Alma littera“ įmonių grupei gali priklausyti ir kitos įmonės. Šis konfidentialumo įsipareigojimas galioja visą sutarties galiojimo laikotarpi ir neterminuotai pasibaigus sutarties galiojimui. Šalis turi teisę vienašališkai nutraukti konfidentialumo įsipareigojimą praėjus ne mažiau kaip 5 (penkiems) metams nuo sutarties pasibaigimo dienos ir informavusi apie tai Šalį raštu prieš 90 (devyniasdešimt) kalendorinių dienų. Šalis pažeidusi konfidentialumo įsipareigojimą, kitai Šaliai pareikalavus, privalo sumokėti 1 500 Eur (vieno tūkstančio penkių šimtų eurų) dydžio baudą, kuri laikytina minimaliaus nejrodinėtiniais Šalies nuostoliais.

6.4. Sutartis gali būti papildyta, pakeista arba nutraukta šioje sutartyje arba galiojančiuose LR teisės aktuose nurodytais būdais. Sutarties nutraukimas neatleidžia šalių nuo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, atsiradusiu iki sutarties nutraukimo momento.

6.5. Pirkėjui nevykdant arba netinkamai vykdant sutartyje numatytais įsipareigojimus, Pardavėjas turi teisę savo vienašališku sprendimu nesikreipdamas į teismą nutraukti sutartį, apie tai Pirkėjų informavęs ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas iki sutarties nutraukimo. Pirkėjas privalo atlyginti visus Pardavėjo patirtus nuostolius, atsiradusius dėl tokio sutarties nutraukimo.

6.6. Bet kuri iš šalių turi teisę nedelsdama nutraukti šią sutartį pateikdama raštišką pranešimą kitai Šaliai, jei kitos šalies atžvilgiu buvo pradėta teisminė ar neteisminė bankroto procedūra arba yra priimtas nutarimas (sprendimas) ją likviduoti. Šalis, kurios atžvilgiu buvo pradėta teisminė ar neteisminė bankroto procedūra ir (ar) yra priimtas nutarimas (sprendimas) ją likviduoti, privalo pranešti kitai sutarties Šaliai raštu apie tokį aplinkybių atsiradimą ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo tokios aplinkybių atsiradimo dienos.

6.7. Su šia sutartimi susiję ar iš jos kylantys pranešimai, įspėjimai ir kiti rašytiniai kreipimaisi vienos šalies į kitą yra siunčiami raštu ir laikomi gautais:

6.7.1. išsiuntus juos faksimiliiniu aparatu ar elektroniniu laišku – kaip adresatas patvirtina tokio pranešimo gavimą;

6.7.2. siunčiant registratoruotu laišku (su įteikimo patvirtinimu), kurjeriniu paštu ar įteikus asmeniškai.

6.8. Šalys įsipareigoja apie savo rekvizitų pasikeitimą informuoti kitą sutarties šalį raštu per įmanomai trumpiausią laikotarpi nuo pakeitimų atsiradimo dienos. Šalis, nevykdžiusi šio reikalavimo, negali pareikšti pretenzijų, jog kitos šalies veiksmai, atliliki pagal paskutinius jai žinomus rekvizitus, neatitinka sutarties sąlygų arba jog ji negavo pranešimų, siųstų pagal tuos rekvizitus.

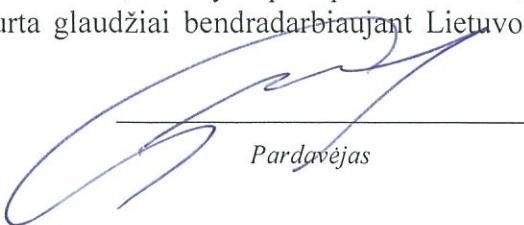
6.9. Sutartis yra sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais. Jeigu kuri nors sutarties dalis, straipsnis ar priedas pripažystami negaliojančiais, tai nejakoja kitų sutarties dalių, straipsnių ar priedų juridinės galios. Šalys susitaria pakeisti negaliojančią nuostatą nauja, kuri būtų galiojanti ir pagal galimybes leistų Šalims pasiekti tokį patį tikslą.

6.10. Be raštiško Pardavėjo sutikimo Pirkėjas negali perleisti savo įsipareigojimų pagal šią sutartį tretiesiems asmenims.

6.11. Jei Pirkėjas delsia atsiskaityti su Pardavėju už įsigytas Prekes, Pardavėjas perduoda informaciją apie Pirkėjo įsiskolinimą UAB „Creditinfo Lietuva“, kuri yra patalpinama Kreditų biuro sistemoje (tai skolininkų duomenų bazė, kuri sukurta glaudžiai bendradarbiaujant Lietuvos



Pirkėjas



Pardavėjas

finansinėms institucijoms). Informacija iš Kreditų biuro sistemos išimama Pirkėjui visiškai padengus įsikolinimą Pardavėjui.

6.12. Šalys susitaria, kad kiekvienas ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas derybų keliu. Jeigu aukščiau nurodyti ginčai, nesutarimai ar reikalavimai negali būti išspręsti derybų keliu per 14 (keturiolika) dienų, Šalys susitaria spręsti juos Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teisme Vilniuje.

6.13. Šiai sutarčiai yra taikomi ir ji turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

6.14. Šalys pareiškia, kad perskaitė sutartį, suprato jos turinį, pasekmes, ir ją pasirašė kaip dokumentą, atitinkantį jų valią ir tikslus.

6.15. Ši sutartis sudaryta 2 (dvieju) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

### Šalių parašai ir antspaudai:

#### Pirkėjas:

#### Palangos miesto savivaldybės viešoji biblioteka

Vytauto g. 61, Palanga  
Įmonės kodas: 190276234  
Ne PVM mokėtojas  
AB Šiaulių bankas, banko kodas 71800  
A/s: LT827180600000130893  
Tel./faks. (8 460) 49445  
El. paštas [direktorius@palangamvb.lt](mailto:direktorius@palangamvb.lt)

#### Pardavėjas:

#### UAB „Alma littera sprendimai“

Ulonų g. 2, Vilnius  
Įmonės kodas: 225586480  
PVM mokėtojo kodas LT255864811  
AB SEB bankas, banko kodas 70440  
A/s: LT54 7044 0600 0786 8057  
Tel. 8 5 2624315, faksas 8 5 2624307  
El. paštas [info@kas.lt](mailto:info@kas.lt)

#### Pirkėjo vardu:

Direktorius Kęstutis Rudys



*projektų vadovė*

Direktorius pavaduotoja  
kultūrinių veiklų

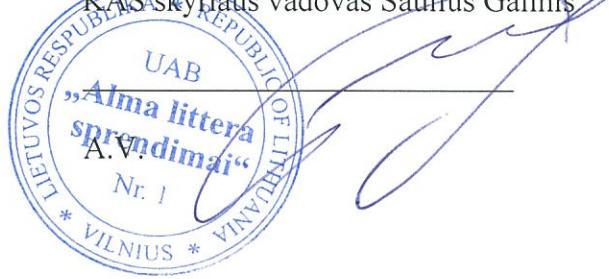
Aura Banovičienė

*A. Banovičienė*

*Pirkėjas*

#### Pardavėjo vardu:

KAS skyriaus vadovas Saulius Galinis



*Pardavėjas*

## Priedas Nr. 1 prie 2015 m. rugpjūčio 27 d. sutarties Nr. ALS-KAS-MP-15-28

2015 m. rugpjūčio 27 d.

Vilnius

**Palangos miesto savivaldybės viešoji biblioteka**, toliau vadinama „Pirkėju“, atstovaujama direktoriaus Kęstučio Rudžio, veikiančio pagal Palangos miesto savivaldybės viešosios bibliotekos nuostatus, patvirtintus Palangos miesto savivaldybės tarybos 2012 m. lapkričio 29 d. sprendimo Nr. T2-286 1 punktu, ir **UAB „Alma littera sprendimai“**, toliau vadinama „Pardavėju“, atstovaujama KAS skyriaus vadovo Sauliaus Galinio, veikiančios pagal 2015 m. sausio 16 d. įgaliojimą Nr. ALS-ĮG-15-03, toliau Pirkėjas ir Pardavėjas abu kartu sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai „Šalimi“, sudarė šį priedą Nr. 1 prie 2015 m. rugpjūčio 27 d. sutarties Nr. ALS-KAS-MP-15-28, kuriuo susitarė dėl šių sąlygų:

Nr.	Pavadinimas	Kiekis	1 vnt. kaina be PVM, EUR	Suma be PVM, EUR
1	Mokymai naudotis išmaniaisiais įrenginiais	1 (2 grupės po 5 žmones, 1 grupei 18 val.)	2066,11	2066,11
			<b>Viso</b>	<b>2066,11</b>
			<b>PVM</b>	<b>433,88</b>
			<b>Viso su PVM</b>	<b>2499,99</b>

Šaliu parašai ir antspaudai:

**Pirkėjas:**

Palangos miesto savivaldybės viešoji  
biblioteka

Vytauto g. 61, Palanga

Įmonės kodas: 190276234

Ne PVM mokėtojas

AB Šiaulių bankas, banko kodas 71800

A/s: LT827180600000130893

Tel./faks. (8 460) 49445

El. paštas [direktorius@palangamvb.lt](mailto:direktorius@palangamvb.lt)

**Pardavėjas:**

UAB „Alma littera sprendimai“

Ulonų g. 2, Vilnius

Įmonės kodas: 225586480

PVM mokėtojo kodas LT255864811

AB SEB bankas, banko kodas 70440

A/s: LT54 7044 0600 0786 8057

Tel. 8 5 2624314, faksas 8 5 2624307

El. paštas [info@kas.lt](mailto:info@kas.lt)

**Pirkėjo vardu:**

Direktorius Kęstutis Rudys



Pirkėjas

*[Handwritten signature]*

**Pardavėjo vardu:**

KAS skyriaus vadovas Saulius Galinis



Pardavėjas